



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET GUIDE DE L'USAGER
INSTALLATION GUIDE / USE AND CARE MANUAL



ARBM171SE

RÉFRIGÉRATEUR À CONGÉLATEUR AU BAS 17 PIEDS CUBE/17 CU. FT. BOTTOM MOUNT
REFRIGERATOR

IMPORTANT: *Veillez lire et conserver ces instructions pour référence future/
Read and save these instructions for future reference.*

TABLE DES MATIÈRES

Mesures de sécurité importantes	3
Description de l'appareil	9
Utilisation de votre appareil.....	10
Configuration	13
Astuces et conseils	16
Nettoyage et entretien	18
Dépannage	20
Mise au rebut.....	21
Garantie.....	22

BRÈVE INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi un produit AVG. Nous sommes certains que vous trouverez votre nouvel appareil agréable à utiliser. Avant de l'utiliser, nous vous recommandons de lire avec attention les instructions suivantes, qui contiennent des détails sur ses fonctions et son utilisation. Nous vous recommandons de conserver ce manuel d'utilisation avec l'appareil pour le consulter ultérieurement et de le transmettre aux éventuels utilisateurs.

MISE EN GARDE

1. Veuillez-vous assurer que toutes les personnes susceptibles d'utiliser cet appareil se sont familiarisées avec son fonctionnement et ses mesures de sécurité. Il est très important d'installer l'appareil correctement et de faire particulièrement attention aux consignes de sécurité. Appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expériences ou de connaissances, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, de surveillance.

2. Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique ou applications similaires.

3. Veuillez garder toutes matières inflammables ou explosives hors de contact avec votre appareil. Ne pas non plus entreposer ce genre de produits dans votre unité.

4. Veuillez débrancher l'appareil avant d'en effectuer la maintenance.

5. Lors du nettoyage ne pas utiliser de produits inflammables.

6. Ayez l'aide de deux personnes ou plus pour désinstaller /installer l'ancien /le nouvel appareil.

7. N'utiliser pas de dispositifs mécaniques ou d'autres procédés pour accélérer le processus de dégivrage sauf si ces derniers sont suggérés dans les instructions du présent manuel.

8. N'endommagez pas le circuit réfrigérant

9. N'utiliser pas de dispositif mécanique à l'intérieur de l'unité à moins qu'indiqué dans les instructions du présent manuel.

10. Au sujet du branchement :

- N'utilisez pas de rallonges ni de multiprises car celles-ci pourraient surcharger installation et provoquer un incendie.
- Ne jamais retirer la troisième broche de la prise, destinée à la mise à la terre.
- N'utilisez pas un cordon d'alimentation défectueux ou endommagé. Le cas échéant contactez votre revendeur ou le centre de service autorisé pour éviter tout danger.

11. Pour assurer l'efficacité du système de refroidissement, il est indispensable de bien aérer l'appareil et de garder les ouvertures d'aération libres de toute obstruction. Pour cette raison, il faut faire en sorte que l'espace libre autour du réfrigérateur soit suffisant.

Si vous pensez que votre appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez consulter la page Dépannage pour obtenir de l'aide. Si vous avez encore des doutes, contactez le Service d'assistance téléphonique pour obtenir de l'aide, ou placez un appel de service avec un technicien d'entretien autorisé.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Pour éviter les risques toujours liés à l'utilisation d'appareils électriques, nous vous recommandons de prêter une attention particulière aux consignes de sécurité en matière d'électricité présentées ci-dessous.

1. Cet appareil doit être alimenté par un courant alternatif monophasé de 115V/60Hz. Cet appareil doit être mis à la terre. Le cordon d'alimentation fourni est muni d'une fiche à trois broches mis à la terre. Ne coupez ni ne retirez JAMAIS la broche de mise à la terre de la fiche.
2. Branchez votre appareil sur une prise électrique individuelle, dédiée dont le voltage correspond à celui indiqué sur la plaque signalétique et qui correspond aux normes locales. Assurez-vous que la prise ne soit pas surchargée sinon, cela pourrait provoquer un court-circuit, voire un incendie.
3. La prise électrique doit être accessible lors de l'installation de l'appareil.
4. L'appareil ne doit pas être éteint à l'aide du commutateur.
5. Assurez-vous que la prise ne soit pas écrasée ni abîmée. Sinon, cela pourrait provoquer un court-circuit, une électrocution, un sur chauffage, et/ou provoquer un incendie.
6. Ne branchez pas l'appareil si la prise est desserrée, il y a un risque d'électrocution ou d'incendie.
7. Éteignez l'appareil et débranchez avant de le nettoyer ou de le déplacer.
8. Ne débranchez jamais l'appareil en tirant sur le cordon électrique. Tenez toujours fermement la fiche d'alimentation et tirez doucement pour le débrancher de la prise afin d'éviter d'abîmer le cordon d'alimentation.
9. Ne pas faire fonctionner l'appareil si le couvercle d'éclairage intérieur n'est pas en place.
10. Toute composante électrique ne doit être remplacée ou réparée que par un électricien qualifié ou un technicien d'entretien autorisé. N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
11. Afin d'éviter les risques de lésions oculaires, ne regardez pas directement avec des instruments d'optique la lampe DEL située dans le compartiment du réfrigérateur. Si elle ne fonctionne pas correctement, consultez un électricien qualifié agréé ou remplacez la en suivant les instructions du chapitre « Nettoyage et entretien ».

12. Cet appareil contient une certaine quantité de gaz réfrigérant ISOBUTANE (R600a), un gaz naturel compatible avec l'environnement qui, cependant, est combustible, voire explosif. Des précautions doivent être prises pendant le transport et l'installation pour éviter la détérioration du circuit de refroidissement car le gaz, en s'échappant, peut s'enflammer ou causer des dommages.

13. Risque d'emprisonnement ou de suffocation pour les enfants. Avant de mettre votre appareil au rebut :

- Retirer les portes
- Laisser les tablettes à l'intérieur de l'unité pour que les enfants ne puissent facilement y grimper

ATTENTION

1. N'entreposez jamais des produits inflammables ou explosifs (par exemple des aérosols) dans votre appareil
2. Assurez-vous que l'appareil ne soit pas à proximité de flammes directes ou tout autre source de feu.
3. Installez l'appareil dans une pièce bien ventilée.
4. Déballez l'appareil et examinez-le. Si vous remarquez des dommages évidents, ne le branchez pas et contactez immédiatement le magasin ou vous l'avez acheté. En pareil cas, conservez tous les éléments d'emballage.
5. Nous vous recommandons d'attendre 4 heures avant de connecter l'appareil, afin de permettre au réfrigérant de revenir vers le compresseur.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR USAGE GÉNÉRAL

Votre appareil doit être utilisé en toute sécurité. Nous vous recommandons de bien suivre les consignes telles que décrites.

- Nous vous recommandons de conserver ce manuel d'utilisation en cas de besoin ultérieur.
- Cet appareil est conçu pour une utilisation domestique ou applications similaires telles que :
 - dans les zones cuisine du personnel au sein de d'entreprises, bureaux, et autres petits environnements de travail ;
 - clients d'hôtels, motels et autres environnements de type résidentiels ;
 - des chambres d'hôtes, gîtes, auberges
- Les enfants doivent toujours être sous la surveillance adéquate d'un adulte pour s'assurer d'un usage conforme.
- Conserver la nourriture conformément aux instructions fournies

- Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Il peut être dangereux d'altérer les spécifications du produit ou de le modifier de quelque manière que ce soit. Tout dommage au câble d'alimentation présente un risque de court-circuit, d'incendie, ou d'électrocution
- Ne placez pas d'aliments chauds à proximité des composantes plastiques de l'appareil.
- Des aliments dégelés ne peuvent être congelés de nouveau.
- Ne conservez pas de boissons en cannettes ou en bouteilles dans le congélateur (particulièrement les boissons gazeuses). Les bouteilles et cannettes pourraient exploser.
- Ne consommez pas de popsicles ou de glaçons directement sortis du congélateur, cela pourrait entraîner des brûlures à la langue et aux lèvres.
- Ne placez pas trop de nourriture directement contre la prise d'air sur la paroi arrière du réfrigérateur et du compartiment congélateur, cela empêcherait la circulation d'air appropriée.

SÉCURITÉ DES ENFANTS ET DES PERSONNES AVEC DÉFICIENCES

- Gardez l'emballage hors de portée des enfants pour éviter les risques de suffocation
- Protégez les enfants des brûlures pouvant être causées par le compresseur extrêmement chaud situé sur la paroi arrière de l'appareil.
- Ne placez aucun objet au-dessus de l'appareil, car ils risqueraient de provoquer des blessures en cas de chute.
- N'autorisez jamais les enfants à jouer avec l'appareil en s'accrochant aux portes, ou en montant sur les tablettes, tiroirs etc.

INSTALLATION DE VOTRE APPAREIL

Avant d'utiliser votre appareil pour la première fois, veuillez prendre connaissance des points suivants.

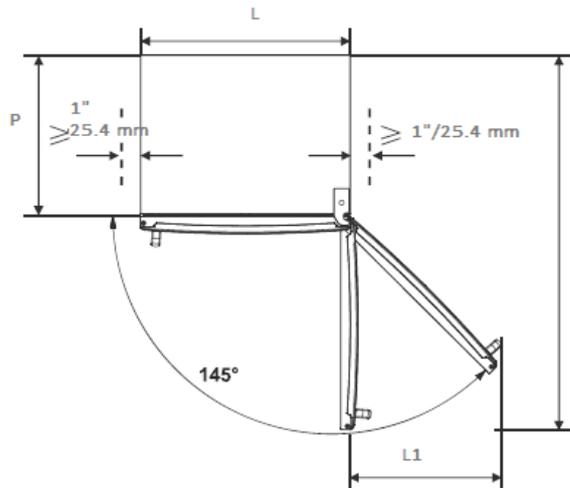
AÉRATION DE L'APPAREIL

Pour améliorer l'efficacité du système de refroidissement et économiser de l'énergie, il est essentiel de bien aérer l'enceinte de l'appareil de façon à dissiper la chaleur qui peut s'y accumuler. Pour cette raison, il est nécessaire que l'espace libre autour du réfrigérateur soit conforme.

RECOMMANDATIONS

Le dégagement minimum recommandé de 51mm (2") entre l'arrière de l'appareil et le mur, 2" (51 mm) au-dessus, et 1" (25.4 mm) de chaque côté. Laisser l'espace devant l'appareil entièrement libre pour permettre à la porte de s'ouvrir à **145°** tel que démontré dans le diagramme ci-dessous.





Modèle \ Dimensions /mm	L	L1	P
—————	680	525	600
ARBM171SE	790	610	600

Modèle \ Dimensions /po	L	L1	P
—————	26,8	20,7	23,6
ARBM171SE	31,1	24,0	23,6

Nous vous recommandons d'attendre 4 heures avant de connecter l'appareil, afin de permettre au réfrigérant de revenir vers le compresseur.

Remarque : Cet appareil fonctionne bien avec une température ambiante comprise entre 12,8 et 43,3 C.

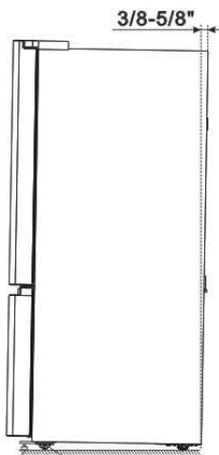
L'appareil peut ne pas fonctionner correctement s'il est laissé à une température supérieure ou inférieure à la plage indiquée.

- Placez votre appareil dans un endroit sec et évitez les pièces avec une humidité élevée.
- Gardez l'appareil à l'écart de la lumière directe du soleil, de la pluie ou du gel. Garder l'appareil loin des sources de chaleur comme les cuisinières ou les appareils de chauffage.

MISE À NIVEAU DE L'APPAREIL

Votre réfrigérateur doit être mis à niveau, nous vous recommandons de stabiliser l'appareil en suivant les étapes suivantes.

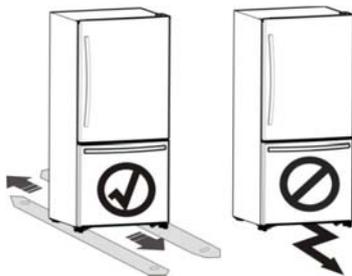
1. Faites rouler le réfrigérateur en place.
2. Tournez les pieds réglables (avec vos doigts ou une clé appropriée) jusqu'à ce qu'ils touchent le sol.
3. En tenant l'appareil par le haut inclinez le vers l'arrière d'environ 10-15 mm (3/8"-5/8") et tourner les pieds 1-2 tour(s) supplémentaire (s). Cela permettra aux portes de bien se refermer automatiquement, assurant ainsi une étanchéité constante.
4. Lorsque vous désirez déplacer votre appareil vous devrez surélever les pieds ajustables pour permettre au réfrigérateur de rouler librement.



AVERTISSEMENT

Pour une installation conforme, ce réfrigérateur doit être placé sur une surface plane, nivelée, et assez solide pour supporter le réfrigérateur une fois rempli.

ATTENTION ! Les roulettes ne sont pas des pattes pivotantes et doivent seulement être utilisées pour déplacer l'appareil avec des mouvements **vers l'avant ou vers l'arrière**. Déplacer le réfrigérateur latéralement peut endommager le plancher et les roulettes.



DESCRIPTION DE L'APPAREIL



1. panneau contrôle
2. Cabinet
3. Interrupteur de la porte
4. Étagères en verre
5. Canal d'aération

6. Couvercle du Bac à fruits/légumes
7. Bac à fruits & légumes
8. Bac à glaçons
9. Bac stockage
10. Tiroir supérieur de congélation

10. Tiroir inférieur de congélation
11. Pieds réglables
12. Joint d'étanchéité
13. Balconnets de petit format

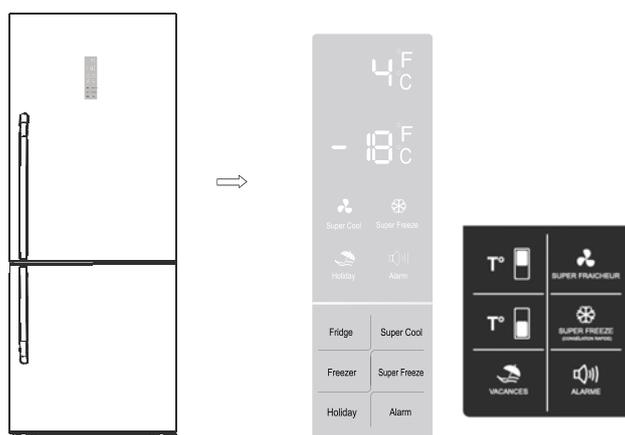
14. Balconnets de porte grand format
15. Porte du congélateur
16. Joint d'étanchéité portæcongélateur
17. poignées

Remarque : En raison de la modification incessante de nos produits, votre réfrigérateur peut être légèrement différent de la description faite dans ce manuel cependant, ses fonctionnalités et ses méthodes d'installation demeurent les mêmes.

Remarque : Pour obtenir la meilleure efficacité énergétique de ce produit, veuillez placer les étagères, tiroirs et paniers tel qu'illustré ci-dessus.

UTILISATION DE VOTRE APPAREIL

Utilisez votre appareil conformément au mode d'emploi décrit ; votre appareil comporte des fonctions et modes correspondants aux panneaux de contrôle présenté dans les images ci-dessous.



Lorsque vous mettez votre appareil en marche pour la première fois, le rétroéclairage des icônes du panneau d'affichage se mettra en marche. Notez que si aucune fonctionnalité n'est sélectionnée le rétroéclairage s'éteindra.

Si vous désirez changer de température, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

Nous recommandons que lors de la première utilisation de votre réfrigérateur, la température du réfrigérateur soit réglée à 4°C/39°F et celle du congélateur à -18°C/-1°F. Pour changer ses valeurs veuillez suivre les instructions telles que décrites ci-dessous.

ATTENTION ! Lorsque vous sélectionner une température elle sera la même pour l'unité en entier. La température à l'intérieur de chacun des compartiments peut varier de celle affichée sur le panneau de contrôle dépendant combien de nourriture est stockée et comment elle est disposée. La température ambiante peut aussi affecter la température à l'intérieur de l'unité.

1. °F/°C

La mesure des degrés peut être changée entre les °C et ° F en appuyant sur le bouton "Alarme" et "Holiday" en même temps pendant 3 secondes.

2. Réfrigérateur

Appuyez sur le bouton « Réfrigérateur » pour régler la température du réfrigérateur en fonction de vos besoins entre 2°C/35°F et 8°C/46°F, et le panneau de commandes affichera les valeurs correspondantes selon la séquence suivante.

Si votre sélection est en degré Fahrenheit l'écran affichera ce qui suit :

6°F-5°F-4°F-3°F-2°F-1°F-0°F-1°F-2°F-3°F
-12°F--11°F--10°F--9°F--8°F--7°F--6°F--5°F--4°F

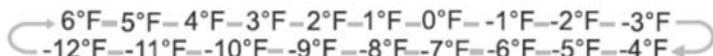
Si votre sélection est en degré Celsius l'écran montrera cela :



3. Congélateur

Appuyez sur le bouton « Congélateur » pour régler la température du congélateur entre -14°C/6°F et -24°C/-12°F en fonction de vos besoins, et le panneau de commandes affichera les valeurs correspondantes selon la.

Si votre sélection est en degré Fahrenheit l'écran affichera ce qui suit :



Si votre sélection est en degré Celsius l'écran montrera cela :



4. SUPER COOL (super fraîcheur)



La fonction « Super Fraîcheur » permet de réfrigérer vos aliments bien plus rapidement, et ainsi conserver la nourriture plus longtemps. Cette fonctionnalité peut s'avérer utile lorsque vous insérez une grande quantité de nourriture à la fois.

- Appuyez sur l'icône « Super Fraîcheur » pour activer la fonction, le l'icône s'allumera et le réglage de la température du réfrigérateur affichera 2°C/35°F.
- Cette fonction s'éteindra automatiquement au bout de 6 heures.
- Lorsque la fonction « Super Fraîcheur » est activée, vous pouvez l'éteindre en appuyant une nouvelle fois sur le bouton « Super Fraîcheur » ou sur le bouton « Réfrigérateur ». La température du réfrigérateur retourne alors au réglage précédent.

5. SUPER FREEZE (super congélation)



La fonction « Super Freeze » (Super congélation) baisse rapidement la température du congélateur afin que la nourriture se conserve plus longtemps et garde plus de ses vitamines et nutriments.

- Appuyez sur l'icône « Super congélation » pour activer la fonction. L'icône s'allumera et le réglage de la température du congélateur affichera -24°C (-12° F).
- Au cas où vous voudriez congeler la quantité maximum de nourriture possible, veuillez attendre que l'unité ait été en fonction pendant au moins 6 heures.

- Le mode « Super congélation » s'éteint automatiquement au bout de 26 heures.
- Lorsque le mode « Super congélation » est activé, vous pouvez l'éteindre en appuyant une nouvelle fois sur le bouton « Super congélation » ou sur le bouton « Congélateur ». La température du congélateur retourne alors au réglage précédent.

REMARQUE : Lorsque vous choisissez la fonction « Super congélation » assurez-vous qu'il n'y a pas de boissons embouteillées ou cannettes (en particulier les boissons gazeuses) dans le compartiment congélateur. Les bouteilles et les canettes peuvent exploser.

6. VACANCES (HOLIDAY)



- Si vous comptez vous absenter pendant une longue période, vous pouvez utiliser cette fonction en appuyant sur le bouton « Vacances » pendant 3 secondes jusqu'à ce que la lumière s'allume.
- Lorsque la fonction vacances est activée, la température du réfrigérateur est automatiquement réglée sur 15°C/59°F pour minimiser la consommation d'énergie.

Important ! Ne conservez pas de nourriture dans le réfrigérateur pendant votre absence.

- Lorsque la fonction vacances est activée, vous pouvez l'éteindre en appuyant sur n'importe lequel des icônes « Vacances », « Réfrigérateur » ou « Super Fraîcheur ». La température du réfrigérateur retournera alors au réglage précédent.

7. ALARMES



ALARME DE PORTE OUVERTE

- Lorsque la porte du réfrigérateur ou du congélateur reste ouverte pendant plus de 2 minutes, l'alarme de la porte se déclenche. Dans cette situation, la sonnerie retentira 3 fois toutes les 1 minutes. L'alarme arrêtera de retentir automatiquement au bout de 10 minutes.
- Afin d'économiser de l'énergie, veuillez éviter de laisser la porte ouverte trop longtemps lorsque vous utilisez l'appareil. Vous pouvez aussi éteindre l'alarme de la porte en refermant la porte du réfrigérateur.

ALARME DE TEMPÉRATURE

- Si la température du congélateur est trop haute à cause d'une coupure de courant ou d'autres raisons, une alarme de température retentira et sera indiquée sur l'écran d'affichage des températures, ou rien.
- En cas d'alarme de température, la sonnerie retentira 10 fois de suite puis s'arrêtera automatiquement.

- En cas d'alarme de température, appuyez sur le bouton « Alarme » pendant 3 secondes pour vérifier la température la plus haute dans le congélateur. La valeur de la température et l'icône « Alarme » clignoteront simultanément pendant 5 secondes. Cette fonction peut ne pas être disponible sur certains modèles.

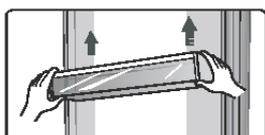
Attention ! Lorsque le courant est rétabli, il est normal que l'alarme de température apparaisse. On peut y remédier en appuyant sur « Alarme ».

CONFIGURATION DE VOTRE APPAREIL

Les accessoires de votre appareil sont décrits en termes généraux dans la SECTION « Description de l'appareil » ; vous apprendrez dans celle-ci la bonne façon de les utiliser. Nous vous recommandons de lire attentivement ce qui suit avant d'utiliser l'appareil.

BALCONNETS DE PORTE

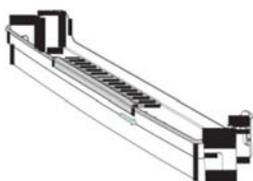
Les balconnets de porte conviennent au stockage de produits laitiers, canettes, bouteilles et nourriture emballée, etc. Évitez de placer trop d'objets lourds dans les balconnets. Le grand balconnet est pourvu d'un support porte-bouteilles pour aider empêcher qu'elles ne basculent.



Les balconnets de porte peuvent être positionnés à différentes hauteurs, selon vos besoins. Veuillez retirer les éléments remisés avant de le soulever verticalement et le repositionner.

FONCTIONNEMENT DU PORTE-BOUEILLES

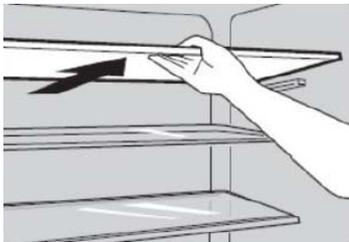
Le porte-bouteilles est conçu pour maintenir les bouteilles/cartons/tétra en place. Vous pouvez le placer sur l'un ou l'autre des balconnets de porte du bas et faites-le glisser vers la gauche ou vers la droite selon votre préférence.



Note : Vous trouverez des casiers à œufs dans le petit balconnet supérieur et le porte-bouteilles dans l'un des balconnets inférieurs.

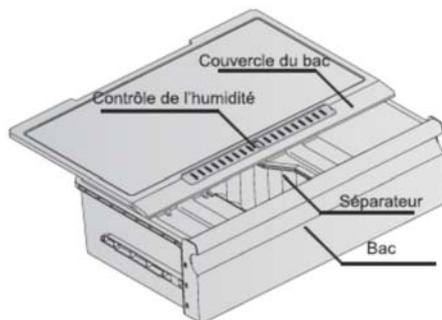
TABLETTES ET BAC A FRUITS & LÉGUMES

1. Votre appareil est muni de tablettes de verre pouvant être positionnées à différentes hauteurs, selon vos besoins. Pour retirer une tablette simplement la soulever et tirer vers vous. Veuillez retirer la nourriture avant de tenter de la soulever.

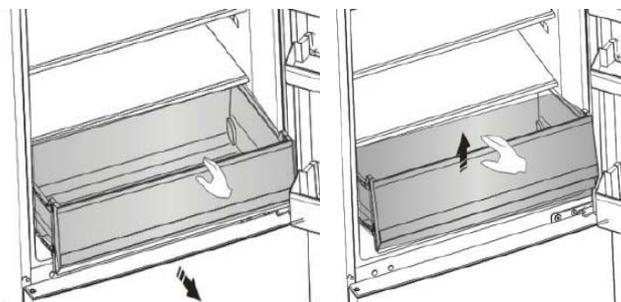


- La troisième tablette est positionnée directement au-dessus du bac à fruits et légumes.

Le bac à fruits et légumes, monté sur des glissières d'extension télescopiques permet de stocker les légumes et les fruits. Vous pouvez régler le taux d'humidité à l'intérieur du bac en utilisant le bloc coulissant. Le bloc coulissant sur le couvercle du bac peut glisser vers la gauche ou vers la droite et par conséquent, l'ouverture d'aération devient plus ou moins grande. Plus l'ouverture d'aération est grande, moins il y a d'humidité et moins l'ouverture est grande, plus il y a d'humidité.



- Lorsque vous retirez le bac, tirez-le vers l'avant, puis soulevez-le (vers le haut) hors des glissières. N'oubliez pas au préalable de vider le contenu. Une fois le tiroir enlevé, assurez-vous que les glissières sont totalement repoussées. Effectuer l'opération inverse pour le réinstaller.



La cloison permet de gérer facilement l'espace à fruits et légumes de façon séparée.

CONGÉLATEUR

Le congélateur est conçu pour le stockage des aliments qui doivent être surgelés, comme la viande, les glaces et autres.

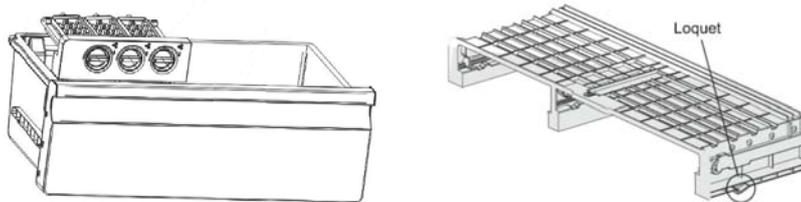
ATTENTION! Ne fermez jamais la porte du congélateur pendant que les tiroirs, ou le plateau de glace sont sortis. Ceci risquerait d'endommager votre appareil.

- Ne remisez pas de boissons embouteillées ou canettes (en particulier les boissons gazeuses) dans le compartiment congélateur car elles pourraient exploser.

SUPPORT DE MONTAGE

Le support de montage est situé sous la partie supérieure du congélateur. Si vous désirez obtenir plus d'espace dans le congélateur, vous pourriez le retirer.

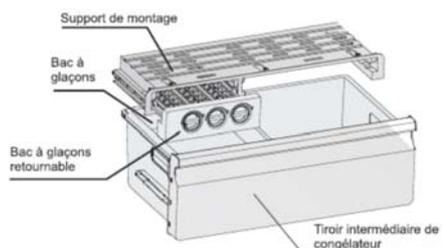
- Lorsque vous désirez retirer le support retirez le bac à glaçons retournable et le tiroir supérieur du congélateur, soulevez à la fois les deux loquets situés sur la partie inférieure gauche et à droite, et tirez-le vers l'avant jusqu'à ce que le support se détache. Ensuite, penchez-le d'un côté et glissez-le hors de son guide.



BAC À GLAÇONS

Le bac à glaçons retournable est utilisé pour fabriquer et remiser des glaçons. Vous devriez l'utiliser comme suit.

1. Sortir le bac à glace retournable de son support de montage.
2. Le remplir d'eau potable (ne pas le remplir au-dessus du niveau d'eau maximum indiqué).
3. Replacer le bac à glaçons rempli dans son support.
4. Attendre pendant environ 3 heures, tournez les boutons dans le sens des aiguilles d'une montre et les glaçons tomberont dans le bac à glaçons situé en dessous.



TIROIRS SECTION CONGÉLATEUR

Les tiroirs montés sur des glissières à extension télescopiques, sont conçus pour stocker votre nourriture. Le tiroir supérieur est prévu pour stocker de petits aliments.

- Le procédé pour retirer les tiroirs est le même que celui pour retirer le bac situé dans le réfrigérateur.

CONSEILS ET ASTUCES PRATIQUES

CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

Nous vous recommandons de suivre les instructions présentées ci-dessous.

- Dans la mesure du possible, évitez de laisser la porte ouverte trop longtemps.
- Assurez-vous que l'appareil ne soit pas installé à proximité de sources de chaleur (lumière directe du soleil, four ou cuisinière électrique, etc.)
- Ne réglez pas la température plus basse que nécessaire.
- Ne remisez pas d'aliments chauds ni de liquides en évaporation dans votre appareil.
- Installez l'appareil dans une pièce sèche et bien ventilée. Veuillez-vous référer au chapitre sur l'installation pour plus de détails.
- La combinaison de tiroirs, bacs à légumes et tablettes démontrée devrait être respectée, ne la modifiez pas car cette configuration est conçue pour la consommation la plus énergétiquement possible.

CONSEILS POUR LA RÉFRIGÉRATION D'ALIMENTS FRAIS

- Ne placez pas d'aliments encore chauds directement au réfrigérateur ou au congélateur. Ils feront augmenter la température interne de telle sorte que le compresseur devra travailler plus dur et consommer plus d'énergie.
- Couvrez ou emballez vos aliments avant de les remiser, particulièrement s'ils ont un goût fort.
- Placez la nourriture de telle sorte que l'air puisse circuler librement autour.

CONSEILS POUR LA RÉFRIGÉRATION D'ALIMENTS FRAIS

- Viande (tous types) : Emballez vos viandes avec du polyéthylène et placez sur la tablette en verre au-dessus du bac à légumes. Observez les périodes de conservation et les dates limites de consommation suggérées par les fabricants.
- Aliments cuisinés, plats froids, etc. : doivent être couverts et peuvent être placés sur n'importe quelle tablette.
- Fruits et légumes : doivent être stockés dans le bac prévu à cet effet.
- Beurre et fromage : nous suggérons de les emballer hermétiquement avec du papier aluminium ou un pellicule plastique.
- Bouteilles de lait : doivent être fermées et conservées dans les balconnets de porte.

CONSEILS POUR LA CONGÉLATION

- Lors d'une première utilisation ou après une longue période d'inactivité, laissez fonctionner l'appareil à plein régime pendant au moins 2 heures avant de placer de la nourriture dans le compartiment.
- Séparez vos aliments en petites portions afin qu'ils soient congelés rapidement et entièrement et pour pouvoir par la suite ne décongeler que la quantité désirée.
- Emballez les aliments dans des sachets hermétiques en aluminium ou en polyéthylène.
- Évitez tout contact entre la nourriture fraîche non congelée et les aliments déjà congelés pour éviter de faire augmenter la température de ces derniers.
- Les produits congelés peuvent causer des engelures s'ils sont consommés immédiatement après avoir été sortis du congélateur.
- Nous vous conseillons d'étiqueter et de dater chaque paquet congelé afin de suivre les délais de conservation.

CONSEILS POUR LE STOCKAGE DES ALIMENTS CONGELÉS

- Assurez-vous que les aliments congelés ont été conservés correctement par le distributeur de produits alimentaires.
- Une fois décongelés, les aliments se détériorent rapidement et ne doivent jamais être recongelés. Ne dépassez pas la période de conservation indiquée par le fabricant.

ÉTEINDRE VOTRE APPAREIL

Si l'appareil doit être éteint pendant une longue période de temps nous suggérons les précautions suivantes pour éviter l'apparition de moisissure.

1. Retirez toute nourriture
2. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
3. Nettoyez et séchez soigneusement l'intérieur de l'appareil.
4. Assurez-vous que les portes soient maintenues légèrement ouvertes pour permettre à l'air de circuler.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (y compris les accessoires extérieurs et intérieurs) devrait être nettoyé régulièrement.

ATTENTION! L'appareil ne doit pas être connecté pendant le nettoyage. Danger de choc électrique ! Avant de nettoyer éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise électrique.

NETTOYAGE EXTÉRIEUR

Pour maintenir une bonne apparence votre appareil doit être nettoyé régulièrement.

- Essuyez le panneau numérique et le panneau d'affichage avec un chiffon humide, doux et propre.
- Vaporisez toujours l'eau et les produits nettoyants sur le chiffon plutôt que directement sur les surfaces de l'appareil.
- Nettoyez les portes, les poignées, et les surfaces à l'aide d'un chiffon humide imbibé d'un détergent non abrasif, puis essuyez-les avec un chiffon doux.

ATTENTION !

- N'utilisez pas d'objets tranchants car ils sont susceptibles de rayer les surfaces.
- Pour le nettoyage n'utilisez pas de diluant, de détergent rude, de Chlore, de nettoyants abrasifs ni de solvants organiques. Ils peuvent abîmer la surface de l'appareil et présentent un risque d'incendie.

NETTOYAGE INTÉRIEUR

Il faut nettoyer l'intérieur de l'appareil régulièrement. Il sera plus facile de le nettoyer lorsqu'il contient peu de nourriture. Essuyez les parois intérieures du réfrigérateur avec une solution faible d'eau et de bicarbonate de soude, puis rincez à l'eau tiède avec une éponge ou un chiffon essoré. Essuyez jusqu'à ce que tout soit sec avant de remettre les tablettes et bacs en place. Séchez soigneusement toutes les surfaces et toutes les parties amovibles.

Bien que cet appareil se dégivre automatiquement, il est possible qu'une couche de gel se développe sur les parois internes du congélateur si la porte du congélateur est ouverte trop souvent ou trop longtemps. Si la couche de gel est trop épaisse, attendez que vos réserves de nourriture aient baissé et procédez comme suit :

1. Retirez tous les aliments et accessoires, débranchez l'alimentation électrique de l'appareil et laissez les portes ouvertes. Bien aérer la pièce pour accélérer le processus de décongélation.
2. Lorsque le dégivrage est terminé, nettoyez votre congélateur en suivant les instructions décrites ci-dessus.

NETTOYAGE DES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ DES PORTES

Prenez soin de garder les joints propres. Les aliments ou boissons peuvent nuire et même briser les joints d'étanchéité lorsque vous ouvrez la porte. Lavez les joints avec un détergent doux et un peu d'eau tiède. Rincez et séchez-les soigneusement après le nettoyage.

Attention ! Ne pas rallumer votre appareil avant que les joints d'étanchéité ne soient entièrement secs.

REPLACEMENT DE L'AMPOULE DEL

Attention ! L'ampoule DEL doit être changée par un technicien qualifié. En cas de doute, si l'ampoule est brûlée ou endommagée, veuillez contacter le service de service à la clientèle.

Pour remplacer l'ampoule suivre les étapes suivantes :

1. Débranchez votre appareil.
2. Localisez la lumière à l'intérieur du réfrigérateur
3. Pour retirer le couvercle de la lampe utilisez un objet à lame mince (pince ou tournevis par exemple) et insérer-le dans l'ouverture latérale, tirez doucement vers vous pour l'enlever et ainsi exposer la lumière.
4. Remplacez l'ampoule
5. Refermez le couvercle en le clipsant.

DÉPANNAGE

Si vous rencontrez un problème avec votre appareil ou si vous pensez que l'appareil ne fonctionne pas correctement, vous pouvez effectuer quelques simples vérifications avant de faire appel à un technicien. Veuillez prendre connaissance des vérifications ci-dessous.

ATTENTION !

1. Ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même. Si le problème persiste après que vous ayez effectué les vérifications mentionnées ci-dessous, contactez un électricien qualifié, un technicien de service autorisé, ou le magasin où vous avez acheté le produit.
2. Un avertissement quant au piégeage d'enfant est incluse dans les instructions du présent manuel d'utilisation et inclus dans chacun des réfrigérateurs vendus.

Problème	Causes possibles et solutions
L'appareil ne fonctionne pas correctement	Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement branché
	Vérifiez le fusible ou le circuit de votre panneau d'alimentation, remplacez-les si nécessaire.
	La température ambiante est trop basse. Essayez de régler la température de zone avec une valeur plus basse.
	Afin de protéger le compresseur, il est normal que le congélateur ne fonctionne pas pendant le cycle de dégivrage automatique ou qu'il ne se mette pas en marche immédiatement après avoir allumé l'appareil.
Mauvaises odeurs dans les compartiments	Il faut peut-être nettoyer l'intérieur.
	Certains aliments, récipients ou emballages peuvent émettre de mauvaises odeurs, assurez-vous que vos aliments sont bien emballés
Bruits émis par l'appareil	Les bruits ci-dessous sont normaux : <ul style="list-style-type: none"> • Bruit du compresseur • Bruit du petit moteur du ventilateur au sein du compartiment congélateur ou d'autres compartiments. • Gargouillement similaire au bruit de l'eau qui bout. Il s'agit du liquide réfrigérant qui circule dans le réfrigérateur. • Craquements pendant le dégivrage automatique. • Clics avant que le compresseur ne se mette en marche. • Les cornes bouillonnantes du liquide réfrigérant circulent dans le réfrigérateur.
	Certains bruits peuvent être causés par les raisons ci-dessous et peuvent nécessiter que vous preniez les mesures nécessaires : <ul style="list-style-type: none"> • L'appareil n'est pas au niveau. • L'arrière de l'appareil est en contact direct avec le mur. • Des bouteilles ou des récipients sont tombés ou roulent.
Le moteur tourne en continu	Il est normal d'entendre le bruit du moteur fréquemment et il devra fonctionner plus fort dans certaines des circonstances suivantes : <ul style="list-style-type: none"> • La température est réglée à une valeur plus basse que nécessaire • Une grande quantité d'aliments encore chauds a été placée au sein de l'appareil récemment. • La température à l'extérieur de l'appareil est très élevée. • Les portes restent ouvertes trop souvent ou trop longtemps. • Immédiatement après avoir installé l'appareil ou s'il a été éteint pendant une longue période.
Une couche de gel se développe	Assurez-vous que les sorties d'air de l'appareil ne sont pas bloquées et assurez-vous que la nourriture au sein de l'appareil soit disposée de sorte à permettre une aération suffisante. Assurez-vous que la porte est bien fermée. Pour enlever le gel, veuillez-vous référer au chapitre Nettoyage et entretien.

Température à l'intérieur est trop chaude	Les portes peuvent avoir été laissées ouvertes trop longtemps ou fréquemment : Les portes sont maintenues ouvertes par un obstacle ou l'appareil est installé avec un dégagement insuffisant aux cotés, derrière et dessus.
Les portes ne peuvent pas être fermées	Vérifiez si le haut du réfrigérateur est incliné vers l'arrière de 10-15mm pour permettre aux portes de se fermer automatiquement, ou si quelque chose à l'intérieur ne les empêche de se fermer.
La lumière ne fonctionne pas	La lumière DEL peut être endommagée. Référez-vous à la section sur les lumières décrite dans le chapitre « Nettoyage » du présent manuel. Le système de commandes a désactivé les lumières parce que la porte a été maintenue ouverte trop longtemps. Fermez et rouvrez la porte pour réactiver les lumières.

MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage portant le symbole de recyclage sont recyclables. Jetez les dans le conteneur à déchets approprié pour les recycler.

1. Débranchez l'alimentation électrique.
2. Coupez le cordon d'alimentation et jetez-le avec la prise.

AVANT LA MISE AU REBUT DE L'APPAREIL

AVERTISSEMENT ! RISQUE DE SUFFOCATION : des décès ou lésions cérébrales pourraient survenir.

1. Pour éviter les risques d'emprisonnement ou de suffocation, retirez complètement les portes de vos vieux réfrigérateurs. Laissez des étagères installées pour empêcher les enfants de facilement y grimper.
2. Lors de la mise au rebut assurez-vous que l'appareil est collecté par un centre de retraitement ou d'élimination agréé prévu à cet effet.

ATTENTION ! Les réfrigérateurs contiennent du liquide réfrigérant et autres gaz nocifs. Ceux-ci doivent être mis au rebut conformément aux normes gouvernementales en place car ils peuvent causer des lésions oculaires et présentent des risques d'ignition. Assurez-vous que les tuyaux du système de refroidissement ne sont pas endommagés avant de mettre l'appareil au rebut.

	MISE AU REBUT
	<p>Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers. Pour éviter tout risque pour l'environnement ou la santé recyclez-le de manière responsable, afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil usagé, veuillez contacter les systèmes locaux de reprise et de collecte ou encore le détaillant duquel le produit a été acheté. Ce produit doit être recyclé dans le respect des normes environnementales</p> <p>Pour plus d'informations concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter les autorités locales, le centre de traitement de déchets ménagers, ou le magasin où vous avez acheté le produit.</p>

GARANTIE LIMITÉE ET SERVICE

Les produits **AVG** sont fabriqués avec l'optique d'offrir une valeur exceptionnelle, et en visant votre entière satisfaction pour chacun de nos produits. Votre appareil **AVG** est couvert par une garantie limitée **de (2) deux ans. Pendant deux (2) ans** à partir de la date originale de livraison, notre centre de Service assumera les coûts des réparations et/ou du remplacement des pièces de l'appareil qui présente un défaut de fabrication ou de matériaux, à la condition que cet appareil est installé, utilisé et entretenu selon les instructions fournies.

Cette garantie ne couvre pas :

- Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n'est pas facilement déterminable.
- Les produits qui ne sont plus au Canada.
- La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
- Les produits vendus « tels quels »
- Les aliments perdus en raison de pannes du congélateur.
- Les produits utilisés pour un usage dit commercial.
- Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication, les appareils à usage autre que domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
- Les frais reliés à l'accessibilité de l'appareil pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, armoires, étagères, etc. qui ne font pas partie de l'appareil.
- Les appels de service concernant la réparation ou du remplacement de matériel tel que boutons, poignées, ou autres pièces esthétiques.
- Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, incluant planchers, aux armoires, aux murs, etc.
- Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés ; l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé ou autres causes comme la négligence, une alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.

GARANTIE DU SYSTÈME SCELLÉ

En plus de la période de garantie susmentionnée de 2 ans, AVG garantit le système scellé (compresseur, condenseur, évaporateur) hermétiquement contre tout défaut de matériel et de fabrication, à condition d'une utilisation normale et adéquate du produit et d'un entretien régulier, pour une **période additionnelle de (36) trente-six mois** (total de 5 ans sur système scellé).

Un système scellé qui, selon AVG, est considéré comme défectueux au cours de la période couverte par la garantie sera, au choix d'AVG, réparé avec une pièce d'un modèle et d'une capacité similaires, ou remplacé par un modèle d'une capacité similaire.

La garantie prolongée sur le système scellé susmentionné s'applique uniquement aux pièces scellées hermétiquement ; ELLE NE S'APPLIQUE PAS à d'autres pièces ou composants, y compris, sans s'y limiter, à l'appareil, à la peinture de finition, aux commandes de température, au système réfrigérant, aux dispositifs de mesure, à l'équipement de démarrage du moteur, à l'assemblage de ventilation, aux autres composants électriques, etc.

Toutes les réclamations couvertes par la garantie pour un défaut de main-d'œuvre ou de matériel doivent être soumises directement au CENTRE DE SERVICE par téléphone au 450.963.1303 ou 1.888.651.2534 ou encore par courriel au service@agintl.qc.ca

Toutes les réclamations doivent inclure le numéro de modèle de l'unité, le numéro de série de l'unité, une preuve d'achat, la date d'installation, et tous les renseignements pertinents venant appuyer le présumé défaut.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES ; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT TEL QUE DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES DEMANDES BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À AU MOINS UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI.

NI LE DÉTAILLANT, NI LE CENTRE DE SERVICE NE SERONT TENUS RESPONSABLES DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS NI DE DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE.

CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION OU D'EXEMPTION SUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU DE RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON VOTRE PROVINCE.

POUR CONTACTER LE CENTRE DE SERVICE AUTORISÉ :

Tel : 450.963.1303 / 1.888.651.2534

Courriel : service@agintl.qc.ca

Heures d'ouvertures : lundi au vendredi de 8h30 AM to 16H30 EST

Thank you for choosing an AVG product. We are sure you will find your new refrigerator a pleasure to use, before you do, we recommend that you read through these instructions carefully, which provide important details regarding installation and use. Please keep a copy for future reference.

Contents

Important safety instructions.....	24	Helpful hints and tips.....	32
Installing your new appliance.....	26	Cleaning and care.....	33
Description of the appliance.....	28	Troubleshooting.....	34
Display controls.....	28	Disposal of the appliance.....	35
Using your appliance.....	30	warranty	36

Important Safety Instructions



Read and follow all safety messages. Save these instructions.

This safety alert symbol will help you understand situations and hazards that may cause injury or death.

WARNING

The WARNING alert means a potentially hazardous situation. Serious injury or death may occur if not avoided.

DANGER

The DANGER alert means an imminently hazardous situation. Serious injury or death may occur if not avoided.

CAUTION

The CAUTION alert means a potentially hazardous situation. Moderate or minor injury may occur if not avoided.

WARNING

1. Please ensure that everyone using this appliance is familiar with its operations and safety features. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or

mental capabilities, unless supervised or properly instructed.

2. This appliance is intended to be used in residential households and similar domestic applications.

3. Keep explosive and flammable substances away from unit. Do not store similar products in the refrigerator.

4. Disconnect power before servicing.

5. Use nonflammable cleaner.

6. Use 2 or more people to remove old unit and for installation of the new unit.

7. Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

8. Do not damage the refrigerant circuit.

9. Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

10. The instructions include the following wording regarding the use of extension cords:

- Do not use an extension cord or ungrounded (two prong) adapters.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in

order to avoid a hazard.

11. Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstructions.

 **DANGER**

To avoid the risks that are always present when using an electric appliance, it is recommended that you pay attention to the instructions about electricity below.

1. The appliance requires single phase 115V/60Hz power supply. It has a power cord that has a 3-prong grounding plug that minimizes the possibility of electrical shock. This appliance must be grounded. Do not remove grounding prong or modify the power plug.

2. The unit should be plugged into a dedicated electrical outlet that meets all current standards and requirements. Do not plug anything else into the same outlet and ensure the appliance is the only thing plugged into the entire circuit. It should have its own dedicated breaker. Otherwise, this may overload the circuit and cause a fire.

3. The power plug must be accessible when the appliance is installed.

4. The appliance should not be turned off with a switch or other device.

5. Make sure that the plug is not pinched or damaged. Otherwise, it may cause short circuit, electric shock, overheating and could become a potential fire hazard.

6. Do not insert the power plug if the socket is loose, there is a risk of electric shock or fire.

7. Switch off the appliance and disconnect it from the main power before it is cleaned or moved.

8. Never unplug the appliance by pulling on the electrical cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the socket to prevent damaging the power cord.

9. Do not operate the appliance without the cover over interior lighting.

10. Any electrical component must be replaced or repaired by a qualified electrician or authorized service engineer. Only genuine replacement parts should be used.

11. To avoid eye injury, do not look directly into the LED light located in the refrigerator compartment. If it is not functioning correctly, consult a qualified, registered electrician or replace it in accordance with the "cleaning and care" chapter.

12. The refrigerant isobutane (R600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance. During transportation and installation of the appliance, ensure that none of the components of the refrigerant circuit becomes damaged. The refrigerant (R600a) is flammable.

13. Risk of child entrapment. Before you throw away your old appliance:

- Take off the doors
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

 **CAUTION**

1. Do not store products which contain flammable propellants (e.g. spray cans) or explosive substances in the appliances.

2. Avoid open flames (candles, lamps etc.) and sources of ignition.

3. Thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated.

4. Unpack and check through the appliance. Should any damage be evident, do not plug in the appliance but contact the shop immediately from which you purchased it. Keep all packing materials in this case.

5. We recommend that you wait for 4 hours before connecting the appliance to allow the refrigerant to flow back into the compressor.

General safety and daily use

It is important to use your appliance safely. We recommend that you follow the guidelines below.

- We recommend that you keep this user's manual with the appliance for future reference.
- This appliance is intended to be used in households and similar applications such as:
 - Staff kitchen-areas in shops, offices and other working environments;
 - Clients in hotels, motels and other residential types of environment;
 - Bed and breakfast type of environments;
 - Catering and similar non-retail applications.
- Children should always be supervised when using the appliance to ensure proper and safe usage.
- Store any food in accordance with the storage instructions from the manufacturer.
- Do not try to repair the appliance yourself. It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the power cord may cause a

short circuit, fire or electric shock.

- Do not place excess food directly against the air outlet on the rear wall of both the refrigerator and freezer compartment, as it affects sufficient air circulation.
- Do not place hot items near the plastic components of this appliance.
- Frozen food must not be refrozen once it has been thawed out.
- Do not store bottled or canned drinks (especially carbonated drinks) in the freezer compartment. Bottles and cans may explode.
- Use caution consuming popsicles or ice cubes straight from the freezer as this can cause freezer burn to the mouth and lips.

Safety for children and Individuals with health issues/disabilities

- Keep all packaging away from children to avoid risk of suffocation.
- Protect children from being scalded by touching the compressor at the rear bottom of appliance
- Do not place items on top of the appliance as this could cause injury should they fall off.
- Never allow children to play with the appliance by hanging or standing over or on the doors, racks, shelves and drawers *etc.*

Installing your new appliance

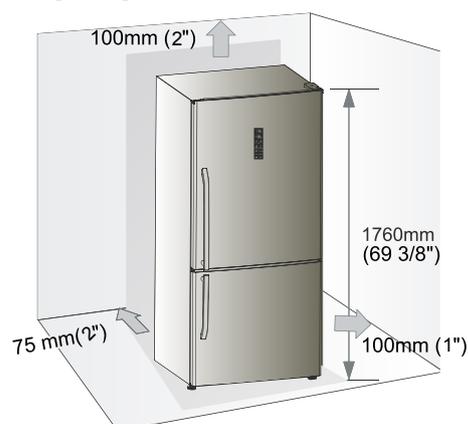
Before using the appliance for the first time, you should be informed of the following tips.

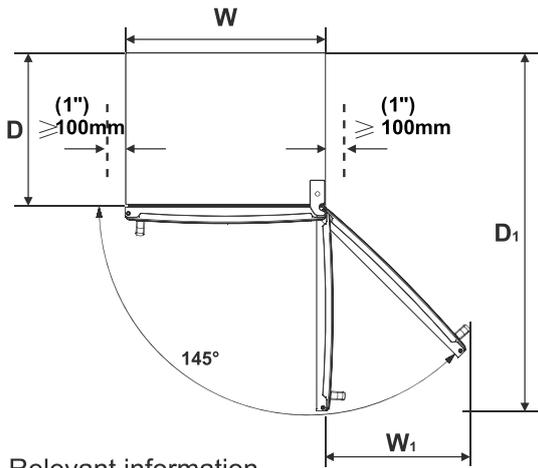
Ventilation of appliance



In order to improve efficiency of the cooling system and save energy, it is necessary to maintain good ventilation around the appliance for the dissipation of heat. Therefore we recommend to have at least 75 mm (2") of clearance from the back to the wall, at least 100mm (2") from its

top, at least 100mm (1") from its side to the wall and a clear space in front to allow the doors to open 145°, as shown in following diagrams.





Relevant information

Dimension /mm	W	W ₁	D
Model	680	525	600
	790	610	600

Dimension /in	W	W ₁	D
Model	26.8	20.7	23.6
	31.1	24.0	23.6

Note:

This appliance performs well with ambient temperature between 12.8°C to 43.3°C (55 °F ~110 °F).

The Appliance may not work properly if it is left for a long period at a temperature above or below the indicated range.

- Install your appliance in a dry place and avoid high moisture areas such as basement, garages etc..
- Keep the appliance out of direct sunlight, rain or frost. Install the appliance away from heat sources such as stoves, fires or heaters.

Leveling of appliance

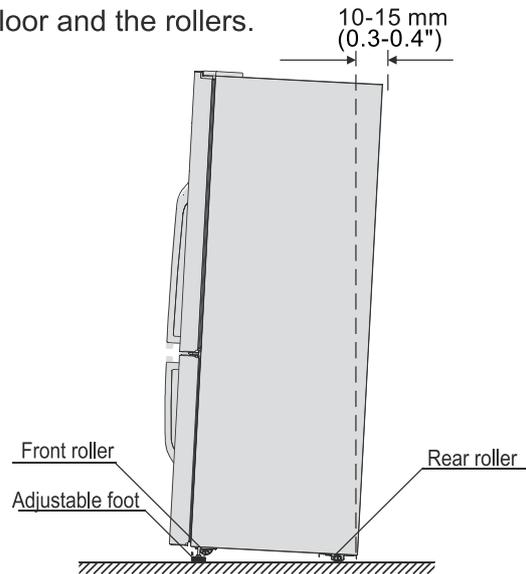
The appliance should be levelled in order to eliminate vibration. To level the unit, please complete the following steps.

1. Roll the refrigerator into place.
2. Turn the adjustable feet (with your fingers or a suitable spanner) until it touches the floor.

3. Tilt back the top backwards for about 10-15 mm (0.3-0.4") by turning the feet 1-2 turn further. This will allow the doors to selfclose, providing a consistent closed seal.

4. Whenever you want to move the appliance, remember to turn the feet back up so that the appliance can roll freely. Reinstall the appliance when relocating.

Caution! The rollers, which are not castors, should be only used for forward or backward movement. Moving the refrigerator sideways may damage your floor and the rollers.

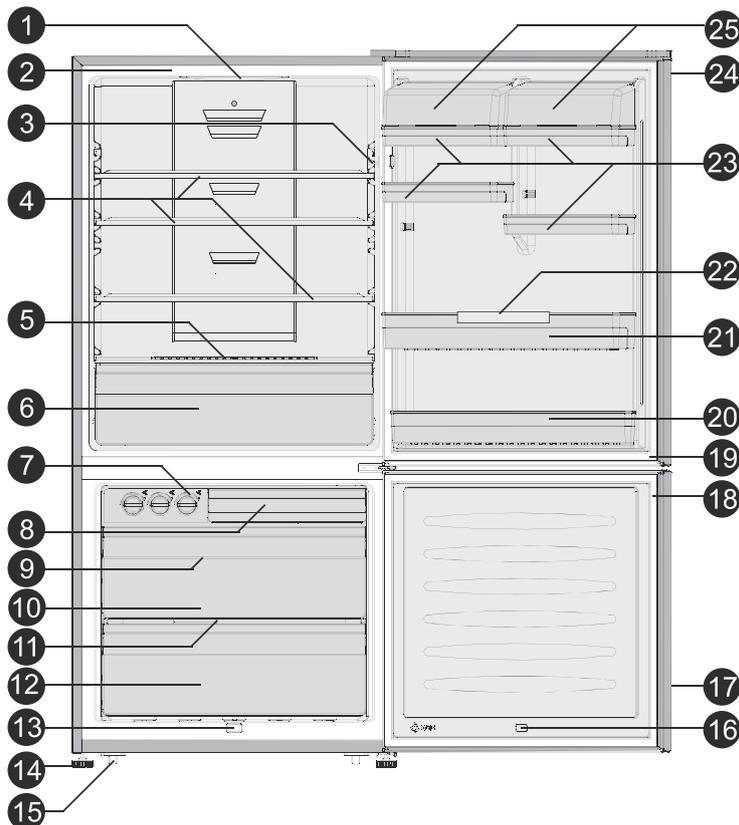
**After the installation**

- After you have successfully installed the appliance, you should clean it thoroughly before using. Cleaning details can be found in the "Cleaning and care" chapter.

Description of the appliance

View of the appliance

- 1.LED light(inside)
- 2.Cabinet
- 3.Door switch
- 4.Glass shelf
- 5.Crisper cover
- 6.Fruit and vegetables crisper (with divider)
- 7.Twist ice tray
- 8.Upper freezer drawer
- 9.Ice storage box(inside)
- 10.Middle freezer drawer
- 11.Middle freezer glass shelf
- 12.Lower freezer drawer
- 13.Sensor
- 14.Adjustable foot
- 15.Roller
- 16.Magnetic switch
- 17.Freezer door
- 18.Freezer door seal
- 19.Fridge door seal
- 20.Lower door rack
- 21.Middle door rack
- 22.Bottle holder
- 23.Small door rack
- 25.Fridge door
- 26.Covered dairy rack



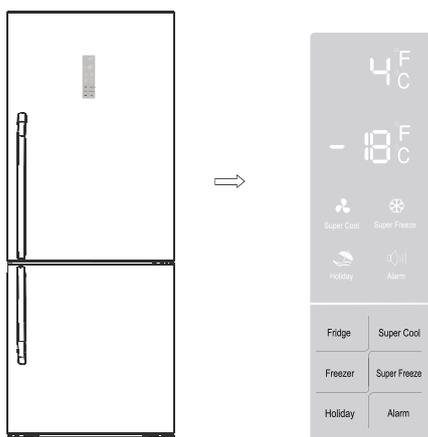
Note:

- 1.Due to unceasing modification of our products, your refrigerator may be slightly different from this Instruction Manual, but its functions and using methods remain the same.
- 2.Shelves and drawers are arranged for optimum energy efficiency on delivery.

Display controls

Use your appliance according to the following control regulations. Your appliance has the corresponding functions and modes as the control panels showed in the pictures below. When the appliance is powered on for the first time, the backlighting of the icons on display panel starts working. If no buttons have been pressed and the doors are closed, the backlighting will turn off.





Adjusting the temperature

We recommend that when you start your refrigerator for the first time, the temperature for the refrigerator is set to 4°C/39°F and the freezer to -18°C/-1°F. If you want to change the temperature, follow the instructions below.

Caution! When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet.

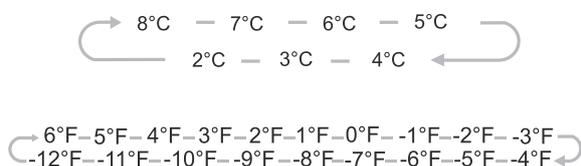
Temperatures inside each compartment may vary from the temperature values displayed on the panel, depending on how much food you store and where you place them. Ambient temperature may also affect the actual temperature inside the appliance.

1. °C/°F Change

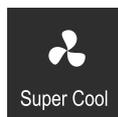
The temperature can be changed between °C and °F by pressing “Holiday” & “Alarm” button at the same time for 3 seconds.

2. Fridge

Press “Fridge” to set fridge temperature between 2°C/35°F and 8°C/46°F as needed, and control panel will display corresponding values according to the following sequence.



3. Super Cool



Super Cool can refrigerate your food much faster, keeping food fresh for a longer period

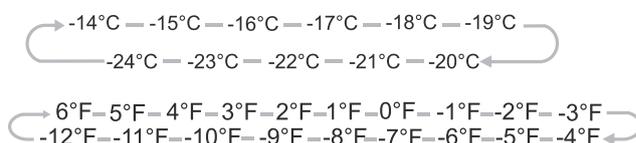
- Press “Super Cool” button to activate this function. The light will come on.

- Super cool automatically switches off after 6 hours and the refrigerator temperature setting displays 2°C/35°F.

- When super cool function is on, you can switch it off by pressing “Super Cool” or “Fridge” button and the refrigerator temperature setting will revert back to the previous setting.

4. Freezer

Press “Freezer” to set freezer temperature between -14°C/ 6°F and -24°C /-12°F as needed, and the control panel will display corresponding value according to the following sequence.



5. Super Freeze

Super Freeze can quickly lower frozen temperature and freeze your food faster than usual. This can lock the vitamins and nutrition of fresh food and keep your food fresh longer.



- Press “Super Freeze” button to activate the super freeze function. The light will come on and the freezer temperature setting displays -24°C/-12°F.

- In case of the maximum amount of food to be frozen, we recommend that you let the appliance operates for 6 hours first.

- Super freeze automatically switches off after 26 hours .

- When super freeze function is on you can switch off super freeze function by pressing “Super Freeze” or “Freezer” button and the freezer temperature setting will revert back to the previous setting.

6. Holiday



Holiday

If you are going to be away for a long period of time such as a long holiday or business trip, you can activate this function by pressing "Holiday" button for 3 seconds until the light is illuminated.

- When the holiday function is activated, the temperature of the fridge is automatically switched to 15°C /59°F. The fridge temperature setting displays "--" and the freezer compartment remains on.

Important! Do not store any food in the fridge during this time, or they will soon go off.

- When the holiday function is on, you can switch off it by pressing any button of "Holiday", "Fridge" and "Super Cool" button. The fridge temperature will revert back to it's previous setting.

7.Alarm



Alarm

In case of alarm, "Alarm" icon will be on and there will be buzzing sound. Press "Alarm" button to clear alarm and then "Alarm" icon will turn off and stop buzzing.

Door Alarm

- When door of fridge or freezer is open for over 2 minutes, door alarm will come on. In case of door alarm, buzzer will sound 3 times per minute and stop 10 minutes later.

- To save energy, please avoid keeping doors open for a long time when using refrigerator. In case of door alarm, you can also clear door alarm by closing the doors.

Temperature alarm

- If freezer temperature is too high due to power failure or other reasons, temperature alarm is activated and the freezer temperature setting displays "--".

- In case of temperature alarm, buzzer will sound constantly for 10 times.

- In case of temperature alarm, press "Alarm" button for 3 seconds to check the highest freezer temperature. The temperature value and "Alarm" icon will simultaneously flash for 5 seconds.

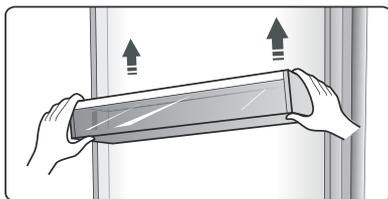
Caution! When refrigerator is powered on again, it is normal that temperature alarm is activated and you can press "Alarm" clear it.

Using your appliance

You appliance has the accessories as the "Description of the appliance" showed in general. With this part instruction you can have the right way to use them.

Door rack

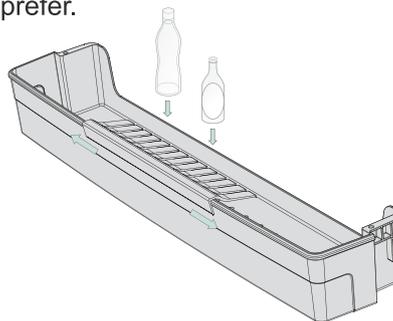
- It is suitable for the storage of eggs, canned liquid, bottled drinks and packed food, etc. Do not place heavy things in the racks.
- The middle door shelf can be placed at different heights according to your requirements. Please take food out of the shelf before lifting vertically to reposition.



Bottle holder operation

The bottle holder is used to hold bottle. You can place it on the middle or

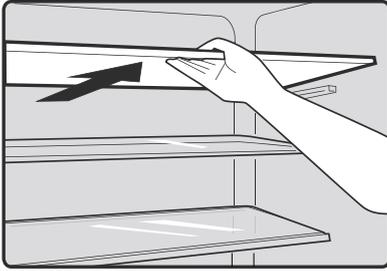
lower door rack and slide to left or right as your prefer.



Note: There are egg trays in the upper shelf and bottle holder in the lower shelf.

Shelf in refrigerator chamber

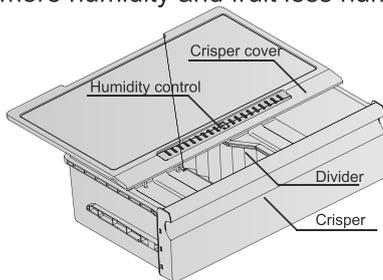
The shelves in the refrigerator chamber, and they can be taken out to be cleaned.



Crisper drawer and Humidity control

The crisper, mounted on telescopic extension slides, and is used for storing vegetables and fruits. You can adjust the humidity inside by using the sliding block.

- The sliding block on crisper cover can slide to left or right and the air hole become bigger or smaller relatively. Bigger air hole opening means less humidity and smaller means more humidity.
- We recommend that you store vegetables with more humidity and fruit less humidity.



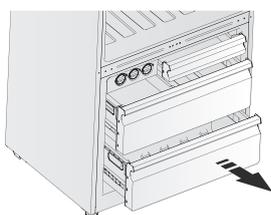
- To remove the crisper drawer, pull it forward, then lift the crisper off the slides. Remember to empty the crisper first. Once you have removed the drawers, ensure the slides are pushed back fully.
- Divider easily manage crisper space as you store separate food.

3. Using your freezer chamber

The freezer chamber is suitable for storage frozen food such as meat, ice cream and others.

Caution! Never close the freezer door while the drawers, installation bracket, ice tray, and/or telescopic slides are extended. It may damage both the parts and the refrigerator.

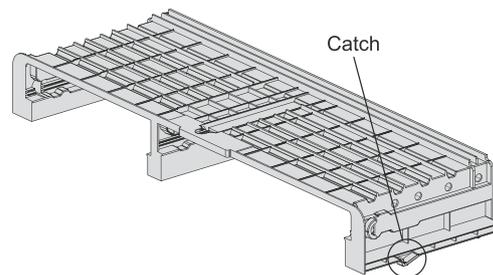
- Ensure that drink bottles are not left in the freezer as freezing liquid may cause the bottle to explode.



Installation bracket

The installation bracket is located under the top of the freezer chamber. In order to get more space in the freezer, you can remove the installation bracket.

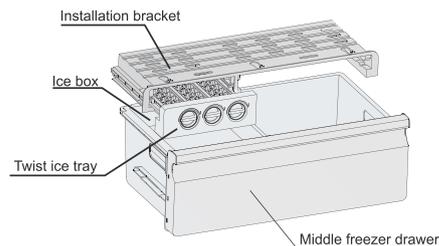
- When removing the bracket, pull out the twistable ice tray and the upper freezer drawer, then lift both the two catches on the left and right underside, and pull it forward until the bracket breaks from the three circular attachments. Then you should bend it at one side, slip it from the guide and finish removing the bracket.



Twistable ice tray

The twistable ice tray is used to make and store ice cubes. You should use it as follows.

1. Pull out the twistable ice tray from the installation bracket.
2. Fill the drinking water inside (do not fill above the max water level).
3. Place the filled ice tray back to the bracket.
4. Wait for about 3 hours and twist the knobs clockwise and the ice will drop into the ice box below.



Drawers

The drawers, mounted on telescopic extension slides, is used to store more food. But the upper drawer is only for small food items.

- The method for removing the drawers is the same as the crisper in the refrigerator chamber.

Helpful hints and tips

Energy saving tips

We recommend that you follow the tips below to save energy.

- Try to avoid keeping the door open for long periods in order to conserve energy.
- Ensure the appliance is away from any sources of heat (direct sunlight, electric oven or cooker etc)
- Don't set the temperature colder than necessary.
- Don't store warm food or evaporating liquid in the appliance.
- Place the appliance in a well ventilated, humidity free room. Please refer to Installing your new appliance chapter.
- If the diagram shows the correct combination for the drawers, crisper and shelves, do not adjust the combination as this is designed to be the most energy efficient configuration.

Hints for fresh food refrigeration

- Do not place hot food directly into the refrigerator or freezer. The internal temperature will increase resulting in the compressor having to work harder and consuming more energy.
- Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavor.
- Place food properly so that air can circulate freely around it.

Hints for refrigeration

- Meat (all types) wrapped in polythene food should be wrapped and placed on the glass shelf above the vegetable drawer. Always follow food storage times and use by dates suggested by food manufacturers.
- Cooked food, cold dishes, etc should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables should be stored in the vegetable crisper.
- Butter and cheese should be wrapped in airtight foil or plastic film wrap.

film wrap.

- Milk bottles should have a lid and be stored in the door racks.

Hints for freezing

- When first starting-up or after a period out of use, let the appliance run at least 2 hours on the higher settings before putting food in the compartment.
- Prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and thawed.
- Wrap up the food in aluminum foil or polyethylene food wraps which are airtight.
- Do not allow fresh, unfrozen food to touch the food which is already frozen to avoid temperature rise of the latter.
- Iced products, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, will probably cause frost burns to the skin.
- It is recommended to label and date each frozen package in order to keep track of the storage time.

Hints for the storage of frozen food

- Ensure that frozen food has been stored correctly by the food retailer.
- Once defrosted, food will deteriorate rapidly and should not be re-frozen. Do not exceed the storage period indicated by the food manufacturer.

Switching off your appliance

If the appliance needs to be switched off for an extended period, the following steps should be taken to prevent mould on the appliance.

1. Remove all food.
2. Remove the power plug from the mains socket.
3. Clean and dry the interior thoroughly.
4. Ensure that all the doors are wedged open slightly to allow air to circulate.

Cleaning and care

For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly at least every two months.

Caution! The appliance must not be connected to the main during cleaning to avoid potential electrical shock. Before cleaning, please switch off the appliance off and remove the plug from the main socket.

Exterior cleaning

To maintain good appearance of your appliance, you should clean it regularly.

-Wipe the digital panel and display panel with a clean, soft cloth.

-Spray water onto the cleaning cloth instead of spraying directly on the surface of the appliance. This helps ensure an even distribution of moisture to the surface.

-Clean the doors, handles and cabinet surfaces with a mild detergent and then wipe dry with a soft cloth.

Caution!

-Don't use sharp objects as they are likely to scratch the surface.

-Don't use Thinner, Car detergent, Clorox, ethereal oil, abrasive cleansers or organic solvent such as Benzene for cleaning. They may damage the surface of the appliance and may cause fire.

Interior cleaning

You should clean the appliance interior regularly. It will be easier to clean when food stocks are low. Wipe the inside of the fridge freezer with a weak solution of bicarbonate of soda, and then rinse with warm water using a wrung-out sponge or cloth. Wipe completely dry before putting the shelves and baskets back.

Thoroughly dry all surfaces and removable parts.

Although this appliance automatically defrosts, a layer of frost may occur on

the freezer compartment's interior walls if the freezer door is opened frequently or kept open too long. If the frost is too thick, choose a time when the supply of food stocks are low and proceed as follows:

1. Remove existing food and accessories baskets, unplug the appliance from the mains power and leave the doors open. Ventilate the room thoroughly to accelerate the thawing process.

2. When defrosting is completed, clean your freezer as described above.

Caution! Don't use sharp objects to remove frost from the freezer compartment. Only after the interior is completely dry should the appliance be switched back on and plugged back into the mains socket.

Door seals cleaning

Take care to keep door seals clean. Sticky food and drinks can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door. Wash seal with a mild detergent and warm water. Rinse and dry it thoroughly after cleaning.

Caution! Only after the door seals are completely dry should the appliance be powered on.

Replacing the LED light:

Warning! If the LED light is damaged, contact the customer helpline for assistance. To replace the LED light, the below steps can be followed:

1. Unplug your appliance.
2. Remove light cover by pushing up and out.
3. Hold the LED cover with one hand and pull it with the other hand while pressing the connector latch.
4. Replace LED light and snap it correctly in place.

Troubleshooting

If you experience a problem with your appliance or are concerned that the appliance is not functioning correctly, you can carry out some easy checks before calling for service, please see below.

Warning! Don't try to repair the appliance yourself. If the problem persists after you have made the checks mentioned below, contact a qualified electrician, authorized service engineer or the shop where you purchased the product.

Problem	Possible cause & Solution
Appliance is not working correctly	Check whether the power cord is plugged into the power outlet properly.
	Check the fuse or circuit of your power supply. Replace if necessary.
	The ambient temperature is either too low or too high. Please refer to page 5 for information regarding the required ambient temperature ranges.
	It is normal that the freezer is not operating during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on to protect the compressor.
Odours from the compartments	The interior may need to be cleaned
	Some food, containers or wrapping cause odours.
Noise from the appliance	The sounds below are quite normal: <ul style="list-style-type: none"> ● Compressor running noises. ● Air movement noise from the small fan motor in the freezer compartment or other compartments. ● Gurgling sound similar to water boiling. ● Popping noise during automatic defrosting. ● Clicking noise before the compressor starts.
	Other unusual noises are due to the reasons below and may need you to check and take action: <ul style="list-style-type: none"> ● The cabinet is not level. ● The back of appliance touches the wall. ● Bottles or containers fallen or rolling.
The motor runs continuously	It is normal to frequently hear the sound of the motor, it will need to run more when in following circumstances: <ul style="list-style-type: none"> ● Temperature setting is set colder than necessary. ● Large quantity of warm food has recently been stored in the appliance. ● The temperature outside the appliance is too high. ● Doors are kept open too long or too often. ● After your installing the appliance or it has been switched off for a long time.
A layer of frost occurs in the compartment	Check that the air outlets are not blocked by food and ensure food is placed within the appliance to allow sufficient ventilation. Ensure that door is fully closed. To remove the frost and please refer to cleaning and care chapter.

Temperature inside is too warm	You may have left the doors open too long or too frequently; or the doors are kept open by some obstacle; or the appliance is located with insufficient clearance at the sides, back and top
Temperature inside is too cold	Increase the temperature by following the "Display controls" chapter.
Doors cant be closed easily	Check whether the top of the refrigerator is tilted back by 10-15 mm (0.3-0.4") to allow the doors to self close, or if something inside is preventing the doors from closing.
Water drips on the floor	The water pan (located at the rear bottom of the cabinet) may not be properly leveled, or the draining spout (located underneath the top of the compressor depot) may not be properly positioned to direct water into this pan, or the water spout is blocked. You may need to pull the refrigerator away from the wall to check the pan and spout.
The light is not working	<ul style="list-style-type: none"> ●The LED light may be damaged. Refer to replace LED lights in cleaning and care chapter. ●The control system has disabled the lights due to the door being kept open too long, close and reopens the door to reactivate the lights.

Disposal of the appliance

It is prohibited to dispose of this appliance as household waste.

Packaging materials

Packaging materials with the recycle symbol are recyclable. Dispose of the packaging into a suitable waste collection container to recycle it.

Before disposal of the appliance

1. Pull out the mains plug from the mains socket.
2. Cut off the power cord and discard with the mains plug

Warning! Refrigerators contain refrigerant and gases in the insulation. Refrigerant and gases must be disposed of professionally as they may cause eye injuries or ignition.

Ensure that tubing of the refrigerant circuit is not damage prior to proper disposal.

Correct Disposal of this product	
	<p>This symbol on the product or in its packing indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate waste collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by the inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local council your household waste disposal service, or the shop where you purchased the product.</p>

AVG LIMITED WARRANTY

GENERAL PARTS AND LABOR WARRANTY

AVG refrigerators are manufactured to provide outstanding value, and your complete satisfaction is our goal. Therefore, all AVG units carry a **two (2) year** limited warranty on both parts and labor. AVG warrants for **two (2) years**, to the purchaser of every new unit, the cabinet and all parts thereof, to be free from defects in material or workmanship, under normal and proper use and maintenance service as specified by AVG and upon proper installation and start-up in accordance with the instruction manual supplied with the AVG unit.

AVG's obligation under this warranty is limited to a period of **24 months** from the delivery date. Any parts covered under this warranty that are determined by AVG to have been defective, within the above said period, are limited to the repair or replacement, including labor charges, of defective parts or assemblies.

EXCLUSIONS

This warranty does not cover the following:

- Product with original serial numbers that have been removed altered or cannot be readily determined.
- Product that have been removed outside of Canada.
- Rust on the interior or exterior of the unit.
- Economic loss profit loss; or special, direct, indirect, or consequential damages, including without limitation, losses or damages arising from food or product spoilage claims whether or not on account of refrigeration failure.
- Products used commercially
- Service Calls which do not involve malfunction or defects in materials or workmanship, or for appliances not in ordinary
- household use or used other than in accordance with the provided instructions.
- Expenses for making the appliance accessible for servicing, such as removal of trim, cupboards, shelves, etc., which are not a part of the appliance.
- Service Calls to repair or replace appliance consumables, or knobs, handles, or other cosmetic parts.
- Pickup and delivery costs; your appliance will be repaired at home.
- Damages to the finish of appliance or home incurred during transportation or installation, including but not limited to floors, cabinets, walls, etc.
- Alterations/Damages caused by: services performed by unauthorized Service Centers; use of parts other than genuine parts or parts obtained from persons other than authorized Service Centers; or external causes such as abuse, misuse, inadequate power supply, accidents, fires, or acts of God.
- Repair or replacement of failed or damaged components resulting from electrical power failure, the use of extension cords, low voltage, or voltage drops to the unit.

ADDITIONAL COMPRESSOR WARRANTY

In addition to the 2 YEAR warranty period stated above, AVG warrants its hermetically sealed compressor to be free from defects in both material and workmanship, under normal and proper use and maintenance, for a period an additional **36 months**. (a total of 5 years on hermetically sealed compressor)

Compressors determined by AVG to have been defective within this extended time period will, at AVG's option, be either repaired or replaced with a compressor or compressor parts of similar design and capacity.

The above said extended compressor warranty applies **only to hermetically sealed parts of the compressor** and DOES NOT apply to any other parts or components, including, but not limited to, cabinet, paint finish, temperature control, refrigerant, metering device, motor starting equipment, fan assembly, or any other electrical component, etc.

DISCLAIMER OF IMPLIED WARRANTIES; LIMITATION OF REMEDIES

AVG'S SOLE OBLIGATION UNDER THIS WARRANTY IS LIMITED TO EITHER REPAIR OR SUPPLY REPLACEMENT PARTS, AND IS SUBJECT TO THE ADDITIONAL LIMITATIONS BELOW. THIS WARRANTY NEITHER ASSUMES NOR AUTHORIZES ANY PERSON TO ASSUME OBLIGATIONS OTHER THAN THOSE EXPRESSLY COVERED BY THIS WARRANTY.

THE CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE REPAIR OR REPLACEMENTS AS PROVIDED HERE. CLAIMS BASED ON IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW, EXCEPT THOSE LESS THAN ONE YEAR.

AVG SHALL NOT BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES SUCH AS PROPERTY DAMAGE AND INCIDENTAL EXPENSES RESULTING FROM ANY BREACH OF THIS WRITTEN LIMITED WARRANTY OR ANY IMPLIED WARRANTY. SOME PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES, SO THESE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WRITTEN WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM PROVINCE TO PROVINCE.

WARRANTY CLAIMS

For details on specific warranty issues and/or claims please contact our Service department:

Tel: 450.963.1303 / Toll free: 1.888.651.2534 (Monday to Friday from 8h30 to 16H30 EST)

Fax: 450.963.1416

Email: customer@agintl.gc.ca

Note that all claims should include model number of the unit, the serial number of the unit, proof of purchase, date of installation, and all pertinent information supporting the existence of the alleged defect.